



大きな地震が発生しました

A major earthquake has just occurred.

剛發生了大地震

刚发生了大地震

거대지진이 발생하였습니다.

Houve um grande terremoto

身の周りのもので落下物から頭を守ってください

Protect your head from the danger of falling objects.

用身邊的物品保護頭部防護掉落物

用身边的物品保护头部防护掉落物

주변에 있는 물건을 이용하여 낙하물로부터 머리가 다치지않게 보호하십시오.

Proteja a cabeça de algo que possa vir a cair e atingi-lo, usando objetos que estão em sua volta

あわてないで落ち着いてください

Keep calm, do not panic.

不要慌張冷靜下來

不要慌张冷静下来

당황하지 마시고 침착하십시오.

Não entre em pânico, e mantenha a calma

慌てて外に飛び出さないでください

Do not rush outside in a hurry.

不要急著衝出去

不要急着冲出去

당황하여 서둘러 밖으로 나오지 말아주십시오.

Não saia correndo para fora em desespero

係員の指示には必ず従ってください

Act calmly and follow the instructions from staff.

請聽從服務人員的指示

请听从服务人员的指示

직원의 지시를 반드시 따라주십시오.

Respeite as indicações dadas pelos encarregados

エレベーターやエスカレーターは使用しないでください

Do not use elevators or escalators.

請不要使用電梯或手扶梯

请不要使用电梯或手扶梯

엘리베이터나 에스컬레이터는 사용하지 말아주십시오.

Não use escadas rolantes nem elevadores





津波がくるので高いところへ逃げてください

Tsunami is coming, so please escape to a higher place.

海嘯來襲請立即前往高處避難

海嘯來襲請立即前往高处避难

해일이 발생할 예정입니다. 높은 곳으로 대피해주시요.

Fuja para lugares altos pois um tsunami se aproxima

服装や持ち物にこだわらずに早く逃げてください

Escape right away, leaving clothes or belongings behind.

先別在意服装或持有物, 請立即離開避難

先别在意服装或持有物, 請立即离开避难

복장이나 물건은 생각하지 마시고 서둘러 대피해주시요.

Pegue somente o necessário, e fuja o mais rápido possível

ここは危険です。私に（皆に）付いてきてください

Here is a dangerous place. Follow me (the others).

這裡很危險, 請跟隨我(大家)一起走

这里很危险, 請跟隨我(大家)一起走

이곳은 위험합니다. 저를(모두를) 따라와주세요.

Aqui é perigoso. Portanto venha comigo (conosco)



ここは安全なので、ここにいてください

This is a safe area. Please stay here.

這裡很安全請留在此地

这里很安全請留在此地

이곳은 안전하니 여기에 있어주시요.

Aqui é seguro, portanto fique aqui.

OK ○

ケガはありませんか？

Are you injured?

有受傷嗎？

有受伤吗？

다치신 곳은 없습니까?

Está com ferimentos?

ありません

No

沒有

没有

없습니다.

Não tenho

あります

Yes

有

有

있습니다.

Sim, tenho